



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Dzos Volants I D1**

**CLUB 2 Murist/Montet Black Tigers D1**

Lieu / Ort **Bussy** Date / Datum **12.01.2018**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:01** End / Ende **21:52** Match Number / Index **A124**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **50**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
Signature / Firma  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **3073 CHASSOT Joëlle**

Official scorer Marqueur **3947 AEBISCHER Lucy**

Referee 1 Arbitre 1 **1018 SANSONNENS Gilles**

Referee 2 Arbitre 2 **2096 STUDER Mathieu**

Tech, Director Directeur tech.

**1 Dzos Volants I**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass  
Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess  
No

**50 C MAEDER David 2901**

**89 A DUBEY Thomas 2868**

**35 G CHASSOT Raphaël X X X 2635**

**88 REGUEIRO Esteban 2943**

**kp RÜTTIMANN Jonathan 2634**

**86 CHATELANAT Grégoire 3029**

**45 CHATELANAT Loïc 3134**

**28 MARMY Sylvain 2621**

**44 SCHORNOZ Kellian 2982**

**97 SPAHR Michaël 9288**

**27 MARMY Denilson 2939**

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature  
Nom / Cognome Prénom / Nome

**2961**

**2 Murist/Montet Black Tigers**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass  
Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess  
No

**95 C DING Laurent 2584**

**68 A MONNERON Yoann 2322**

**29 G BERGER Julien X X X 1770**

**G**

**82 LOSEY Anthony 2840**

**98 PURY Aurélien 3375**

**56 CARRARD Romain 2232**

**KP BISE Michael 2234**

**23 VONLANTHEN Dylan 2738**

**57 GRIN Lucas 3374**

**79 PERSEGHINI Axel 2446**

**3 TACHE Simon 16775**

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature  
Nom / Cognome Prénom / Nome

**1282**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**05:12 44 kp 1**

**23:49 kp 44 2**

**25:26 44 27 3**

**25:33 44 kp 4**

**27:53 44 27 5**

**28:12 kp 27 6**

**30:34 86 89 7**

**33:19 kp 44 8**

**35:05 28 9**

**38:41 44 88 10**

**49:59 kp 44 11**

**58:09 86 12**

**58:57 44 97 13**

**59:12 50 kp 14**

**TOTAL 14**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**21:20 68 57 1**

**46:15 79 2**

**53:14 82 23 3**

**54:17 57 KP 4**

**46:56 56 2 48:56 B1**

**48:16 29 2 50:16 V1**

**2232**

**2234**

**2738**

**3374**

**2446**

**16775**

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature  
Nom / Cognome Prénom / Nome

**1282**

**TOTAL 4**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps Nr. min On / Ende Fin / Fine code

**03:02 50 2 05:02 D**

**33:45 89 2 35:45 K1**

**41:28 97 2 43:28 K1**

**48:16 28 2 50:16 S1**

**50:45 88 2 52:45 I**

**50:45 88 2 50:45 U**

**53:05 44 2 53:14 C1**

**TOTAL 14 min**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps Nr. min On / Ende Fin / Fine code

**04:10 23 2 05:12 H**

**13:51 KP 2 15:51 B1**

**39:46 KP 2 41:46 E**

**43:12 56 2 45:12 A**

**46:56 56 2 48:56 B1**

**48:16 29 2 50:16 V1**

**2232**

**2234**

**2738**

**3374**

**2446**

**16775**

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature  
Nom / Cognome Prénom / Nome

**1282**

**TOTAL 12 min**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND FINAL  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel Tiers / Tempo **1 0 14 4**

2 Time / Drittel Tiers / Tempo **9 1**  
Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Dzos Volants I**

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **4 3**  
CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. ProL. / Sup. **0 0**  
CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments SR-Bemerkung  
Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature  
Nom / Cognome Prénom / Nome

**1282**

**TOTAL 4**